

Lucrările ROSIE

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul XLII | 4 pagini 50 bani | Nr. 12 283 | Simbătă 30 noiembrie 1985

Încheierea lucrărilor Congresului științei și învățămîntului

Prîmul Congres al științei și învățămîntului și-a încheiat lucrările, la 29 noiembrie, în Sala Palatului Republicii Socialiste România.

În cursul dimineții de vineri, lucrările au fost reluate în plen sub președinția tovarășel academician doctor inginer Elena Ceaușescu, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim viceprim-ministru al guvernului.

Prima parte a ședinței a fost condusă de tovarăsa Viorica Neculan, adjunct al ministrului educației și învățămîntului.

În continuare, lucrările au fost conduse de tovarășul Ion Ursu, membru supleant al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim vicepreședinte al Consiliului Național pentru Știință și Tehnologie.

Dezbaterile asupra problemelor înscrise pe ordinea de zi s-au desfășurat în spiritul orientărilor de excepțională însemnătate, teoretică și practică, cuprinse în cuvîntarea rostită de secretarul general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, în deschiderea Congresului științei și învățămîntului.

Participanții la Congres au reafirmat sentimentele de nețărmurită dragoste, stimă și recunoștință, față de tovarășul Nicolae Ceaușescu, care, prin

monumentala sa operă științifică, prin întreaga activitate, își aduce o inestimabilă contribuție la elaborarea și înlăturarea politicii partidului și statului, la fundamentarea planurilor și programelor de dezvoltare economico-socială a patriei, la mobilizarea tuturor resurselor țării și stimularea energiei și forțelor creatoare ale națiunii, la organizarea și conducerea operei istorice de edificare a socialismului și comunismului în România.

De la tribuna marelui forum, s-a dat o înaltă apreciere magistrului cuvîntării a conducătorului partidului și statului, care, pe temelul unei analize de o deosebită profunzime, stabilește direcțiile de bază în orientarea pe mai departe a întregii activități din domeniul științei și al învățămîntului, constituind un însușitor program de acțiune pentru intensificarea cercetării și perfecționarea muncii instructiv-educative.

Delegatii și invitații la Congres au adus un respectuos omagiu activității tovarășei academician doctor inginer Elena Ceaușescu, eminent om politic, ilustru savant, de largă recunoaștere internațională, care, cu remarcabilă competență, cu fierbinte devotament patriotic și revoluționar, îndrumă permanent, nemijlocit, amplul proces de înlăturare a

politicii partidului și statului în domeniul științei, învățămîntului și culturii.

Participanții la dezbateri au dat expresie adevărată deplină a tuturor slujitorilor științei și școlii la politica internă și externă a partidului și statului nostru, care corespunde în cel mai înalt grad intereselor și aspirațiilor supreme de progres și bunăstare, de pace, înțelegere și colaborare internațională ale poporului român.

În cuvîntul lor, vorbitorii au înlăturat activitatea plină de dăruire desfășurată de oamii muncii din cercetare, inginerie tehnologică și proiectare, din învățămîntul de toate gradele, pentru îndeplinirea exemplară a sarcinilor ce le revin din documentele Congresului al XIII-lea al partidului, din programele speciale adoptate, în vederea sporirii aportului științei și școlii românești la realizarea grandioaselor obiective ale construcției socialiste în patria noastră.

În același timp, exprimînd acordul unanim față de conținutul documentelor supuse dezbaterii și aprobării Congresului, participanții s-au angajat, în numele tuturor celor ce muncesc în aceste domenii de cea mai mare importanță, să acționeze cu pasiune, cu întreaga răspundere, pentru transpunerea în viață a luminuoaselor orientări și idei cuprinse în cuvîntarea secretarului general al partidului, pre-

(Cont. în pag. a IV-a)

„Energia — judicios
gospodărită, sever
economisită!”

Noaptea, activitate la
nivelul celei de zi
(în pagina a II-a)

Cu gîndul la recoltele anului viitor

Așa-l în agricultură, nici n-al timp să te bucuri de împlinirea muncii unui an, că încep grîjile pentru soarta recoltei viitoare. Cooperatorii de la C.A.P. Nădab sînt satisfăcuți că au realizat producțiile planificate la grîu și porumb, iar în zootehnie sînt condiții pentru depășirea planului atât la producția de lapte marfă cît și la natalitate, ceea ce le dă dreptul să privească cu încredere spre anul agricol ce vine. Să privească, dar mai ales să acționeze intens, inclusiv în aceste zile de început de iarnă, pentru a pune bazele unei viitoare producții.

— În toamnă am însămîntat grîu pe 665 ha, orz pe 100 ha — ne spune președintele C.A.P., Aurel Haica — și, lucru foarte important, am reușit să aplicăm și fertilizantele necesare, în medie 350 kg îngrășăminte complexe substanciale brută la hectar, asigurînd astfel condiții bune creșterii și înfrățirii plantelor în ciuda secetei din această toamnă care a avut consecințe negative asupra germinării semințelor și răsării.

(Cont. în pag. a II-a)

Tovarășul Nicolae Ceaușescu s-a întîlnit cu tovarășul Hans Kleven, președintele Partidului Comunist din Norvegia

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, s-a întîlnit, vineri, cu tovarășul Hans Kleven, președintele Partidului Comunist din Norvegia, care, în fruntea unei delegații de partid, efectuează o vizită în țara noastră la invitația C.C. al P.C.R.

În cadrul întrevederii, desfășurată într-o atmosferă cordială, prietenească, s-a procedat la o informare reciprocă asupra activității și preocupărilor actuale ale celor două partide și a avut loc un

schimb de păreri în legătură cu dezvoltarea relațiilor dintre Partidul Comunist Român și P.C. din Norvegia, cu ultimele evoluții ale vieții politice mondiale, ale mișcărilor comuniste și muncitorești internaționale.

A fost reafirmată hotărîrea Partidului Comunist Român și Partidului Comunist din Norvegia de a conlucra și în viitor pentru a-și aduce întreaga contribuție la triumful idealurilor de pace, democrație și progres social ale tuturor po-

Fapte din întrecerea socialistă

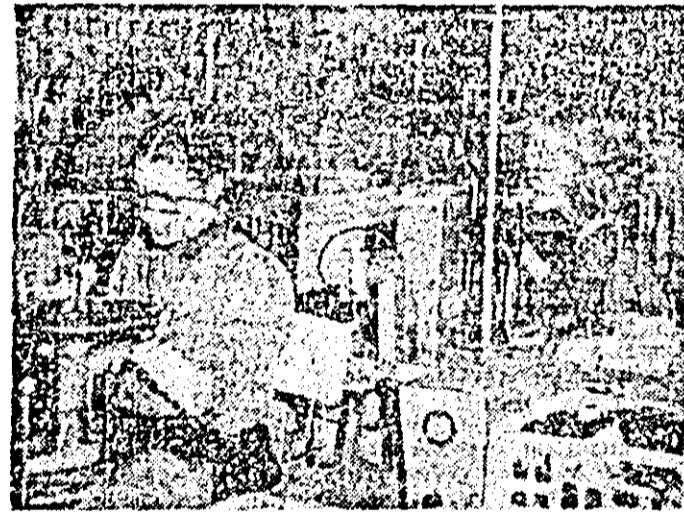
Au îndeplinit planul anual Întreprinderea de spirt și drojdie

Unitatea industrială cu vecchi, bogate și frumoase stații de serviciu în economia arădeană și națională, întreprinderea de spirt și drojdie, harnicul ei colectiv de muncă, s-a situat constant și permanent, în decursul actualului cincinal, printre întreprinderile fruntașe ale județului. Confirmînd această poziție, acum raportează îndeplinirea planului anual cu o lună înainte de termen, creîndu-și astfel o bază solidă pentru trecerea la producția anului 1986.

Producția fizică suplimentară ce va fi obținută pînă la finele anului — concretizată în 50 tone utilaje pentru industria alimentară, 250 tone drojdie comprimată, 18.500 hectolitri bere și alte produ-

se — însumează circa 83 milioane lei. Acest spor nu se obține oricum, ci în condițiile unei eficiențe în continuă creștere; cheltuielile la 1000 lei producție marfă sînt reduse cu peste 30 de lei, urmare a reducerii consumurilor specifice și a altor factori.

Contribuția la obținerea acestui important succes este unanimă; se detașează însă cu rezultate care depășesc media, atelierul de utilaje tehnologice condus de subinginerul Traian Tomiuc, fabrica de bere în frunte cu subinginerul Gheorghe Grec, formația drojdie comprimată condusă de maistrul Traian Filipescu și formația de produse preparate coordonată de inginerul Rodica Tircus.



Aspect de muncă în atelierul de implantat al întreprinderii „Arădeanca”.
Foto: AL. MARIANUȚ

La C.A.P. Nădab

re valorifică cel mai bine îngrășămintele naturale, colectivul de muncă al C.A.P. este preocupat ca o suprafață cît mai mare din cele 170 hectare să primească asemenea fertilizant valoros. În acest scop, încă din timpul verii cîteva atelaje au fost repartizate la transportul bălegărului. Pînă în prezent, peste 400 tone se află deja în timp, dar această cantitate este, totuși, mică față de necesități, pentru că abia a ajuns la fertilizarea unei parcele de 20 hectare (s-au aplicat în medie 20 tone la hectar). Cum în fermele zootehnice (de bovine și ovine) se află în continuare mari cantii-

tăți de îngrășăminte naturale, între 1.500-2.000 tone, urmează ca acțiunea de transport și împrăștierea lor în timp să se desfășoare în ritm mai intens. Asemenea cantități de bălegar se găsesc și în alte unități agricole de pe raza C.U.A.S.C. Chișineu Criș, ceea ce a determinat luarea unei măsuri organizatorice ale cărei roade se vor materializa nu numai în creșterea substanțială a producțiilor agricole în anul următor, ci și în refacerea și îmbunătățirea structurii solului. Astfel, la nivel de S.M.A. este constituită o formațiune mecanică de lucru compusă din patru Tili-uri și tot atîtea MIG-uri, un fel de „service” care efectuează, pe rînd, transportul și împrăștierea bălegărului în toate unitățile agricole din raza sa de activitate. În prezent formațiunea de mașini agricole se află la Chișineu Criș, urmînd ca îndată ce vremea se va îndrepta să vină și să înceapă această lucrare la Nădab.

S. T. ALEXANDRU

(Cont. în pag. a II-a)

O sarcină de stringentă actualitate

Sporirea cu 20 la sută a volumului materialelor refolosibile recuperate

Cum bine se știe, recenta plenară a C.C. al P.C.R. a dezbătut și aprobat o seamă de documente de o deosebită importanță pentru activitatea economico-socială viitoare. Printre acestea s-a numărat și asigurarea bazei materiale a planului pe anul 1986. Ținînd seamă de faptul că materialele refolosibile recuperate trebuie să asigure circa 50 la sută — în unele cazuri chiar mai mult — din necesarul de materii prime și materiale pentru realizarea planului pe anul viitor, plenara a hotărît suplimentarea programului de colectări pe lunile noiembrie și decembrie s.c. și pe anul 1986 cu 20 la sută la toate categoriile de materiale refolosibile. La întreprinderea coordonatoare a activității de recuperare — I.J.R.V.M.R. — ni s-au prezentat cantitățile suplimentare, pe sortimente, de materiale refolosibile pe care unitățile economice, instituțiile, gospodăriile populației trebuie să le colecteze în plus pînă la sfîrșitul anului: 1700 tone oțel, 80 tone fontă, 10 tone cupru, 8 tone alamă, 5 tone bronz, 39 tone plumb, 5,5 tone aluminiu, 28 tone mase plastice, 50 tone hîrtie și cartoane, 100 tone rezerve de sticlă și altele. Rezervele de care dispune județul nostru asigură realizarea acestei sarcini suplimentare, dar numai în condițiile colaborării și concentrării eforturilor tuturor factorilor chemați să contribuie la sporirea volumului re-

cuperărilor. Avem în vedere importantul volum de utilaje casate în acest an și care încă nu au fost dezmembrate și preluate în totalitate, cum e cazul în unitățile din agricultură, I.J.T.L.A., I.A.C.M., Schele de toraj Zădăreni etc. De asemenea, mari rezerve, mai cu seamă de hîrtie, cîoburi de sticlă și materiale textile mai zac încă în gospodăriile populației, fără nici o întrebuințare, blocînd spațiile de locuit, în timp ce la rulotele I.J.R.V.M.R. agenții colectori așteaptă predarea lor contra cost.

Rezerve, incontestabil, există, în cantități mari; se cere doar preocupare pentru colectarea, sortarea și predarea lor la I.J.R.V.M.R. sau, după caz, direct la beneficiar. Dar, din păcate, nu toate unitățile economice, principalii furnizori de M.R.R., manifestă suficient interes în acest sens, nici măcar în limitele contractelor încheiate. Dacă întreprinderi ca: I.M.A.I.A., I.O.I., „Victoria”, C.P.L., „Arădeanca”, I.B.M., „Avicola”, cooperativa „Vremuri noi”, întreprinderea de spirt și drojdie, Tipografia și altele își îndeplinesc ritmic și la timp sarcinile de recuperare, onorînd corespunzător contractele încheiate și chiar depășindu-le, alte unități, printre care: I.V.A., I.M.U.A., Antrepriza de montaj utilaj chimic, „UTA”, I.A.M.M.B.A., I.P.N.C.,

T. PETRUȚI

Energia — judicios gospodărită, sever economisită! Noaptea, activitate la nivelul celei de zi

Doou snt direcțiile în care trebuie, e strict necesar să acționăm pentru a ne putea îndeplini sarcinile de producție: în primul rând, micșorarea puterii și energiei absorbite din sistemul energetic în tot timpul zilei, prin reducerea la minimum a consumurilor tehnologice și a celui casnic. Această reducere este dictată de continua depășire a conturului, cu circa zece la sută, ceea ce implică deconectarea periodică a unor consumatori de la rețeaua de curent. În al doilea rând se impune întărirea schimbului de noapte, concomitent cu diminuarea sau chiar renunțarea completă, acolo unde e cazul, la schimbul II. În acest context reamintim că, deoarece posibilitățile de producție ale sistemului energetic național snt limitate, orice depășire a puterii stabilite implică deconectare, indiferent de consumator.

OAMENI AI MUNCHI DIN UNITĂȚILE ECONOMICE!

Acționați cu fermitate și deplină răspundere pentru organizarea producției pe schimburi astfel încât producția să fie realizată cu consum minim de energie electrică! Reduceți substanțial consumul din schimbul II, cind sistemul energetic este intens solicitat, întărind activitatea din schimbul de noapte!

CETAȚENI!

Marile economii se realizează adunind kilowatt cu kilowatt. Gospodăriile personale totalizează un mare număr de consumatori (peste 170 000 în județul nostru) deci și posibilitățile de economisire ce ne stau la îndemână snt mari. Consumind cu chibzuință, chiar cu zgircenie, să ne aducem o importantă contribuție la economisirea energiei. S-o facem, conștienți că ne îndeplinim o importantă îndatorire patriotică!

Concurs pe teme de protecție a muncii

Prin intermediul protecției muncii la perfecționarea profesională — aceasta este ideea conducătoare ce a stat la baza celei de a II-a ediții a concursului pe teme de protecție a muncii care s-a desfășurat în zilele de 22 și 23 noiembrie la Moneasa, la care au participat echipe din toate unitățile subordonate. Comitetul executiv al Consiliului popular județean. Manifestarea cu caracter tehnic amintită este o inițiativă luată pe plan local care a fost generalizată pentru întreaga țară prin uniunea sindicatelor pe ramură.

Acțiunea a avut un caracter complex urmărind în egală măsură sensibilizarea personalului muncitor asupra cunoașterii și respectării normelor de protecție a muncii și perfecționare profesională a participanților. Ea a fost completată în afara concursului propriu-zis cu dezbateri la care au fost prezente cadre tehnice cu responsabilități în acest important domeniu din consiliile populare orașenești comunale și care au avut ca punct de pornire mai multe referate susținute de specialiști dintre care reținem: „Legislația de protecție a muncii”, „Electrosecuritatea” și „Pro-

tecția muncii în activitatea de construcții și în cariere”.

Să mai notăm că din cele 12 formații participante la faza finală a concursului la care s-au adăugat și mai multe echipe ale consiliilor populare orașenești cei mai bine pregătiți la toate capitolele s-au dovedit a fi reprezentanții I.A.C.M. care au cucerit în acest an, locul I și deci drapeul de frunte oferit de Consiliul popular al județului Arad, Diploma Consiliului județean al sindicatelor precum și Diploma Uniunii sindicatelor pe ramură, componenții ei fiind Teodor Tilișcă, Constantin Roșulescu și Gheorghe Belea.

Pe locul doi s-a situat formația de la I.J.T.L.A., iar pe locul trei cea de la D.J.P.T.C. Arad.

În ceea ce privește eficiența acțiunilor de acest gen este suficient să amintim că în toate unitățile economice de pe meleagurile arădene s-a redus simțitor numărul accidentelor de muncă cu incapacitate temporară sau de invaliditate. Este încă îndolală o inițiativă meritorie ce se cere a fi continuată.

Ing. PETRU HENȚIU,
Inspector la Consiliul popular al județului Arad

Cu gândul la recoltele anului viitor

(Urmare din pag. 1)

— În acest an, ne spune în final tovarășul președinte, am obținut 26 tone sfeclă de zahăr la hectar — o producție satisfăcătoare având în vedere gradul (mal scăzut) de fertilitate a solului (în cooperativă noastră) și efectele negative ale secetelor din acest an asupra creșterii în greutate a rădăcinilor. Sntem însă conștienți că fertilizarea terenului destinat acestui culturi, cu cantități suficiente de îngrășăminte naturale, va duce neapăsător la creșterea substanțială a producției de sfeclă de zahăr la hectar. Evident, cu condiția ca și celelalte lucrări (pregătirea patului germinativ, însămânțarea și întreținerea plantelor) să se efectueze la timp și de bună calitate.

Sporirea cu 20 la sută a volumului materialelor refolosibile recuperate

(Urmare din pag. 1)

C.I.Ch., secția I.M.C. și altele, înregistrează restanțe considerabile care se ridică la mil de tone de oțel, sute de tone de fontă, zeci de tone de metale neferoase și tot zeci de tone de hirtie etc. Nu nominalizăm (deocamdată) aceste restanțe (ar reclama un spațiu mult prea mare) cu convingerea că tot restanțierii au înțeles că, pentru a avea materii prime în 1986 trebuie să predea un volum de M.R.R., în acest an, cel puțin la nivelul stabilit prin plan și contracte.

Sntem în pragul ultimei luni a anului. Odată cu eforturile pentru îndeplinirea sarcinilor de plan pe acest an, în cadrul pregătirii producției anului viitor să întreprindem acțiuni hotărâte pentru recuperarea și predarea tuturor materialelor refolosibile, astfel ca planul pe noiembrie și decembrie să fie depășit, la acest capitol, cu

Sport

Programul competițiilor sportive

FOTBAL: mâine, de la ora 14, pe stadionul Strungul, are loc partida de divizie B, între Strungul și Aurul Brad.

BASCHEȚ: mâine, de la ora 10, în sala sporturilor, se va desfășura partida de divizia B, masculin, C.S.S. Olimpia Arad — Sodulul Rm. Vilcea.

NOT: bazinul olimpic este astăzi, de la ora 16 și mâine, de la ora 9, gazda etapei județene a Campionatului Județean II de Juniori.

În câteva rînduri

• Meceriile etapei a 16-a a campionatului diviziei A la fotbal se vor disputa duminică, 1 decembrie, după următorul program: Sportul studențesc — FC Argeș Pitești; Rapid — Chimia Rm. Vilcea; Corvinul Hunedoara — Petrolul Ploiești; Gloria Buzău — Dinamo; Politehnica Timișoara — ASA Tg. Mureș; Universitatea Craiova — FC Bihor Oradea; FCM Brașov — Victoria București; SC Bacău — Steana; U Cluj-Napoca — FC Olt.

Acolo unde „Crișul Alb” a devenit (bună) „Autoservire”

De câteva zile, fostul restaurant „Crișul Alb” din centrul civic al orașului Chișineu Criș a devenit — prin ample lucrări de reprofilare — restaurant cu „Autoservire”, dotat cu o linie de autoservire modernă și funcțională, în măsură să facă față oricărui solicitări.

Localul dispune de 120 locuri la mese, oferind o ambianță plăcută. Această am-

biantă este foarte bine susținută de ceea ce se oferă clienței pe „linie”. În ziua prezentei noastre la fața locului se putea consuma, la micul dejun: „Salată a la rus”, „Salată de beuf”, macaroane cu brânză, cremvurști, salam, unt, dulceață, ceal pentru prinz și mai apoi, o supă și 4 sortimente de clor-bă, două sortimente de pește și încă „Ciolan cu fasole”, „Tocăniță de vâcă”, „Pulpă la tavă”, „Varză cu carne”, „Ostropel de vâcă”, „Parizer pane”. O mare varietate, deci. Nu lipseau salatele de murături asortate. Nu lipseau nici răcoritoarele, în total șase sortimente printre care smeurica, apă ton-

că, suc de lămlă, nectarul. De la șeful „Autoservirii” — Moise Pantea, am aflat că, în primele zile de funcționare a unității cu noul profil, vânzările tip „producție proprie” au crescut față de sistemul „restaurant”, cam de zece ori. Acest „zece” vorbește de la sine de necesitatea, utilitatea și buna inițiativă a C.P.A. D.M. Chișineu

La Chișineu Criș:

Criș de a deschide, în rețeaua de alimentație publică o „Autoservire”, pe care și noi am găsit-o înfășă de consumatori.

Și, din intențiile conducerii, am aflat că există preocupări pentru diversificarea preparatelor pregătite pe bază de legume și pește, pe bază de paste făinoase, pe niște „specialități” locale și — în sezonul rece — răciturilor. Deci o unitate „Autoservire” care a pornit bine la drum, și mai binele se profilează, parcă, așa cum au văzut lucrurile la fața locului un reporter și un fotoreporter, adică...

GH. NICOLAȘ
și
M. CANCIU



Televiziune

Sâmbătă, 30 noiembrie
13 Telex. 13.05 La sfârșit de săptămână (p.c.). 14.30 Tirana — documentar (color). 14.40 Noiembrie — cronică evenimentelor politice. 19 Telegazeta 19.15 Știința — forță motrice a progresului economic-social. 19.25 Teleenciclopedia (p.c.). 19.50 Insemne ale unui timp eroic (c.). Reportaj. 20.10 E scris pe tricolor Unire (c.). 20.35 Teatrul TV: „Frații” (c.). Scenariu de televiziune de Ioana Vușdea. Prima parte: „Flacăra nestinsă”. 21.50 Telegazeta. 22.30 Închiderea programului.

Duminică, 1 decembrie
11.30 Telex. 11.35 Lumea copiilor. Ștefan cel Mare — Vaslui 1475. Episodul 1 (color). 12.40 Din cununa cîntecului românesc (color). Muzică populară. 13 Album duminical (parțial color). 14.45 „Unirea națiunea a făcut-o!” (color). 19 Telegazeta. 19.20 — 67 de ani de la înălțarea statului național unitar român. Unitatea — marea ideal și împlinire istorică (color). 19.40 Cîntarea României. Imn unității (color). 20.40 Teatrul TV. Frații (color). Partea a doua: Dimineața peste Carpați. 21.50 Telegazeta.

Luni, 2 decembrie
20 Telegazeta. 20.20 Orizont tehnico-științific. 20.35 Tezaur folcloric (color). 21 Roman folleton: Wagner (color). 21.50 Telegazeta.

Marti, 3 decembrie

20 Telegazeta. 20.20 Actualitatea în economie. 20.35 Angajarea revoluționară a școlii în pregătirea pentru muncă și viață a tinerei generații (color). 21 Teatrul TV. Scrisorile neexpediate (color). 21.50 Telegazeta.

Miercuri, 4 decembrie

20 Telegazeta. 20.20 Actualitatea în economie. 20.35 Mercuri uniți sub flamuri tricolore. Emisiune de versuri. 21 Film serial. Părintii și copiii (color). 21.50 Telegazeta.

Joi, 5 decembrie

20 Telegazeta. 20.20 Actualitatea în economie. 20.35 Tinerețea noastră — tinerețea Epocii Ceaușescu. Emisiune concurs (color). 21.50 Telegazeta.

Vineri, 6 decembrie

20 Telegazeta. 20.20 Bilant '81-'85. Perspective '86-'90. 20.35 Lumea contemporană și confruntările de idei (color). 20.50 Spre întâlnirile chemării. Program coral (color). 21 Serial științific. Planeta vie (color). 21.30 Universal familiei. 21.50 Telegazeta.

Sâmbătă, 7 decembrie

13 Telex. 13.05 La sfârșit de săptămână (parțial color). 14.45 Săptămîna politică. 19 Telegazeta. 19.20 Teleenciclopedia. 19.50 Revista varietăților. Emisiune muzical-distractivă (color). 20.30 Film artistic. Ferie pe gheață (color). 22 Telegazeta. 22.10 Romante... Romante... Romante (color).

Cine...
DACIA...
gostel...
Orele...
STUDIU...
ploilor...
12. 14. 16...
MUREȘ...
„Autoserv...
12. 14. 16...
TINERET...
rea lectur...
10. 13. 15...
PROG...
Popescu...
19...
SOLIDAR...
sando...
Ora 18...
GRAD...
6-a. Ora 6...
LIP...
Toate...
mai...
CRIS...
DLAC...
Egipt...
I și II...
mona...
PINCOTA...
le I și II...
TEATR...
ARAD...
1 decembrie...
SPECTAC...
Opera...
T...
missoara...
3 decembrie...
In sala...
din Arad...
Teatr...
K...
man...
S...
abon...
vînd la...
C...
Filarm...
Arad...
2 decembrie...
sala...
un CON...
NIC...
CRISTES...
RIN...
gram...
N...
Uvortura...
Saint-S...
Conce...
pentru...
nr. 2...
vel...
Teatr...
expozitie...
Duminic...
brie, ora...
latului...
loc un...
Scolii...
Arad...
Filarm...
DORU...
Biletele...
casieria...
Palatul...
Lot...
Tragera...
ieembrie...
I. 24...
72...
II. 71...
49...

Zborul fatal, prăbușirea și moartea lui Aurel Vlaicu (II)

În ziua de 30 septembrie apare în ziarul „Românul” din Arad un anunț al casei de filme Urania, prin care se aduce la cunoștință ziua și data reprezentării: „Plecarea în zbor din București. Catastrofa și înmormântarea împărătească a renumitului aviator și pilot Aurel Vlaicu, la funerarile cărora au luat parte peste 100.000 de oameni”. Acest anunț a apărut și în zilele de 1, 2, 3 octombrie 1913.

Tot în acest ziar la rubrica știrilor aflăm următoarea informație: „Casa de filme Urania a onorat alte orașe din Ardeal să prezinte filmul despre Vlaicu înainte de rularea lui la Arad. Astfel, prin avocatul Munteanu, corespondentul din Alba Iulia, aflăm între altele următoarele: „Locul s-a început o serie de reprezentări la cinematograful de aici, care prezintă funerarile lui Aurel Vlaicu. Le cercetează atât strălucit cât și al nostru din și jur, în așa măsură cât e greu să capeli un singur loc, dacă nu te ai îngrijit cu zile înainte...”

La Arad, în ziua premierii filmului — 4 octombrie — apar articole și în zărele

locale maghiare sub titlul „Tragedia lui Aurel Vlaicu la „Urania”. Cităm „Aparatul de filmat este astăzi la fel prezent, ca și ziaristii, la evenimentele mai importante pentru a păstra cele întâmplate pentru istorie. Acum câteva zile a stărnit o mare senzație tragedia lui Aurel Vlaicu, cel mai bun pilot al românii-

obținut în străinătate pentru prima oară numai de către Casa de filme „Urania din Arad”.

După altă reclamă, era firesc ca arădenii să aștepte cu nerăbdare rularea filmului. Mare a fost însă surpriza românilor din Arad și de pretutindeni când, în ziua premierii — 4 octombrie — a apărut în ziarul „Românul” un articol intitulat „Filmul Vlaicu — baljocură (în specială atențiune a publicului românesc)”. Din articol reiese că dr. Fodor din Alba Iulia a avizat redacția „Românul” că filmul despre zborul fatal și înmormântarea lui Aurel Vlaicu... deziluzionează și jigneste anume sentimentele spectatorilor. Filmul proiectează numai înmormântarea și nu are nici o imagine a zborului fatal” cum pretindea anunțurile din zăre și placarde.

Memoria arhivelor

Jor care plecând de la Plocești a căzut cu aeroplanul. Zărele relatează mult despre soarta tragică a acestui tânăr pilot al cărui zbor la Arad trăiește încă viu în memoria arădenilor. Românii au organizat o înmormântare regească pentru a onora amintirea primului și cel mai excelent pilot. La înmormântare a participat peste 100.000 de oameni, iar de pe cuprinsul monarhiei (adecă de pe teritoriul Austro-Ungariei) au plecat mulți să și la rămas bun de la celebrul aviator. Aparatul de filmat a înregistrat pentru posteritate de la momentul pornirii până la ultimul moment al înmormântării. Filmul original a fost

IOSIF SIRBUȚ

- 1) „Românul” din 30 IX 1913.
- 2) „Românul” din 30 IX 1913.
- 3) „Függetlenség” și „Aradi Közlöny”.

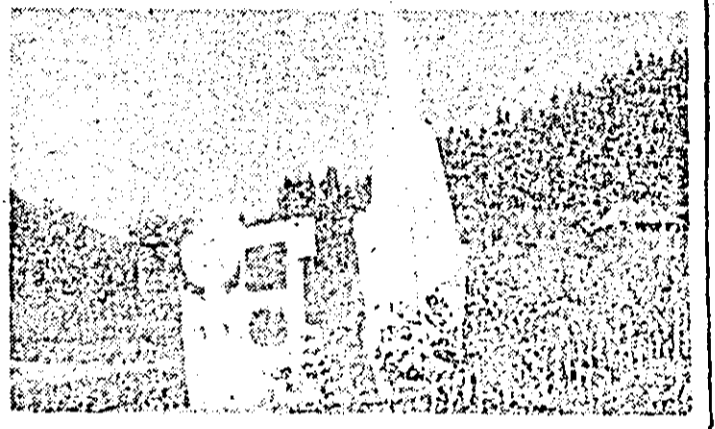
DIN JUDEȚ DE PRETUTINDENI

Să cunoaștem monumentele patriei

Maramureșul este presărat de la un capăt la altul cu numeroase monumente ce amintesc trecutul de luptă al poporului nostru ce și-a apărat cu dârzenie glia strămoșească. Între acestea se numără și monumentul de la „Preluca Tătarilor” (în grai „moroșan” preluca înseamnă poiană) așezat pe șoseaua Borșa—Vatra Dornei, la cîțiva km vest de pasul Prislop. El amintește victoria localnicilor asupra tătarilor, conduși de hanul Chirai Mahmud Abdul, care, după ce devastaseră Valea Someșului, încercau să și găsească drum spre Răsărit. Încercali cu pradă bogată și cu un mare număr de robi. Tătarii își așezaseră tabăra în valea Cheia, în zona unde se află monumentul, dar în zorii zilei de 4 septembrie 1717 stat atacați prin surprindere de locuitorii din Borșa și împrejurimi, conduși de Popa

Șandru Lupu, fost căpitan în oastea lui Francisc Rakoczi II. Au scăpat foarte puțini năvălitori iar prăzile au fost recapturate și prizonierii eliberați. De altfel tătarii mai fuseseră învinși puțin înainte încă de două ori în Maramureș. Odată în Valea Cavnicului, când încercau să răzbată spre Baia Mare, la locul unde un monument construit din blocuri de piatră marchează evenimentul arătând că „În anul 1717 până aici au ajuns tătarii” (inscripția este în latineste: „Anno 1717 usque hic fuerunt tartaris”). A doua oară tătarii au fost zdrobiți în localitatea Strimțura de pe Valea Izei, când, după înfrîngerea de la Cavnic încercau să și facă drum spre renumita vale.

GHEORGHE TÎRCUȘ
În imagine: Monumentul „Preluca Tătarilor”.



Epigramă

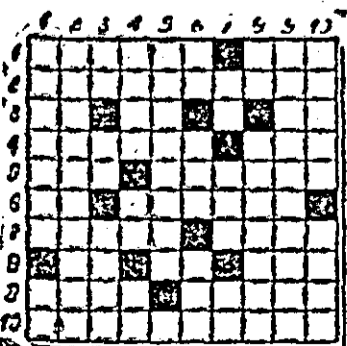
Unul șahist
De bel puțin, ești imposibil,
Iar când joci șah — hiper-sensibil.
De-accea îi-am recomandat
Să te interești mereu de...
MATI
TEODOR VLAICU

Subiect de meditație

Orizontal: 1. Subiect de meditație — Capac de sticlă. 2. Modalități de obținere a unor rezultate. 3. Inimă de mamă — Mult mai puțin! — De talie națională. 4. Rude apropiate despărțite de câteva minute — Mobile din dotarea cramelor (sing.). 5. Persoană rămasă neidentificată — Tip de atenție. 6. Inimă de piatră! — Întrecere aproape rapidă! 7. Culia de viteze — Limite strict legale (sing.). 8. Tiviti la capete! — Cel din urmă! — Ține de nasture până se rupe. 9. Are fermoar la ușă — Jucător profesionist. 10. Repere în timp.

Vertical: 1. Titlu post universitar — Casa din stînga! 2. Interpret de operă. 3. Pul de vulpe — Malurile Mureșului — Lung de linie. 4. Oțeluri de săbil — 23 grade! (la umbră) — Trist, fără urmă de veselie! 5. Mars forțat. 6. Prin mijloc! — Sursă de ape pentru ogoare — Cursă în circuit închis. 7. De azi pe mine — Renumit alergător — Din colț în colț! 8. Acord bilateral — Concert de gală cu muzică clasică. 9. Da dovadă de îndreptare. 10. Fața corpului — Cristale pentru toate gusturile.

HORIA ȘTEFAN SIMON,
cercul rebusist „Archim”
Arad



„Tuhao”, după 700 de ani...

Tehnica de producere a portelanului cunoscut sub denumirea „tuhao” (păr de lepure) a fost redescoperită. Foarte apreciate de iubitorii de frumos din China și de peste hotare, vasele și alte obiecte de artă realizate după această metodă, în timpul dinastiei Song (960—1279), în cuptoarele din județul Jian (provincia Fujian) — unul dintre centrele celebre ale portelanului chinez — nu au mai putut să apară din cauză că rețeta de fabricație se pierduse de mai bine de șapte secole. Studiul îndelungat asupra documentelor scrise ale vremii și anevoioase analize de laborator asupra obiectelor de artă de acest tip

descoperite cu prilejul diferitelor săpături arheologice au condus, în final, la reproducerea exactă a mult căutatelor obiecte decorative „tuhao”.

Acesta este un portelan cu glazură de culoare neagră, în a cărui transparentă se discern numeroase linii cenușii. Când obiectul de portelan plin este mișcat, liniile fine ale „părului de lepure” se înclină și unduiesc asemenea unor bețișoare ce plutesc pe suprafața unei ape îndepărtate, rotindu-se în jurul vasei sau paharului.

„Tuhao” își revia astfel locul cuvenit în rândul celorlalte tipuri de portelan făurite de pricepuții meșteri chinezi.



Nădlac. Învățînd de micl cum se circula corect.
Foto: A. LEHOTSKY

• Timp de mai multe zile, sub conducerea tovarășului lt. major Victor Giura, șeful serviciului circulație, în întreg municipiul s-a desfășurat un amplu sondaj privind modul de respectare de către pietoni a regulilor de circulație. Din păcate rezultatele sondajului nu sînt eluși de puțin îmbucurătoare, ele îndemnînd la reflecție și... prudentă. În interesul sănătății noastre, a tuturor și a fiecăruia în parte, lată, doar două situații edificatoare credem. Bănăoară, într-una din zile, pe Calea Armatei Roșii, numai între orele 17—19, 175 de pietoni au nesocotit culoarea roșie a semaforului, în vreme ce alți 140(!) au fost găsiți traversînd strada prin loc nemarcat. Investigația s-a desfășurat și dimineața, pe Bulevardul Republicii, aici numărul contravențiilor la legile circulației ridicîndu-se — în mai puțin de 3 ore — la

1417! Firește, toți cei vinovați au fost sancționați dar, considerăm că dincolo de acest lucru fiecare dintre noi trebuie să fie cel dintîi apărător al sănătății și integrității sale res-

Podoabe ale frumuseții

Sera de flori a cooperativei agricole Iratoșu nu și dezmințe nici anul acesta renumele în oferirea diverselor sortimente de podoabe ale frumuseții. Prin grija neobositului și iscusitului grădinar Alexandru Marschalko, de la florăria unității s-au valorificat peste 235.000 de flori tăiate și 4.500 flori în ghivece, în valoare totală de aproximativ 1 milion lei. După cum aprecia tovarășul ing. Tiberiu Tilca, președintele cooperativei agricole, garoalele, freziile, daliile, crizantemele și alte flori mult apreciate de cumpărătorii vor aduce anul acesta unității un beneficiu de 360.000 lei.

Hidromicroscop

Dună societăți Jaoneze au pus la punct un microscop special care permite controlul direct și continuu al fenomenelor ce se desfășoară în medii lichide. După cum precizează revista „Science et Vie”, principalii beneficiari ai acestui aparat pot deveni specialiștii din industriele agroalimentară și farmaceutică, precum și din biotehnologie. Aceștia ar putea urmări vizual, fără prelevarea de probe, unele procese cum ar fi multiplicarea levurilor sau formarea de emulsii. Aparatul este compus dintr-un microscop cilindric, o cameră de televiziune și o lampă emițătoare de lumină. Imaginea este proiectată pe un ecran exterior.

turism. Un alt eveniment rutier, avînd aceeași cauză, s-a petrecut pe raza orașului Chișineu Criș. Astfel, în vreme ce autoturismul 3-AR-3002 rula regulamentar, în fața sa a apă-

ploilor de toamnă carosabilul umed, alunecos ascunde nenumărate capcane. Neîntînd seama de aceste lucruri, Teodor Drăgan din Aldești nr. 201 a comis un grav accident de circulație. Să amintim împrejurările, așa cum ne-au fost ele înfățișate de colaboratorul nostru, tovarășul locotenent major Aurel Teșcu. Circulînd pe raza satului Minerău cu autoturismul 2-AR-6092, T. Drăgan nu adaptează viteza la starea drumului (acoperit cu mlrșă, după ploile din ultimele zile), ceea ce a făcut ca atunci cînd l-a apărut în față un pieton imprudent să nu mai poată evita accidentul.

Cronica rutieră

pectînd cu sfîntenie, în orice loc și la orice ceas al zilei și nopții regulile de circulație. Precizăm că asemenea acțiuni continuă și în zilele următoare.

• Apropo de urmările ignorării unor elementare norme de circulație. Într-una din zilele trecute, Vasile C., în vîrstă de 58 ani se angajează prin loc nepermis în traversarea Căii Armatei Roșii, moment în care a fost surprins și accidentat grav de un au-

turism. Un alt eveniment rutier, avînd aceeași cauză, s-a petrecut pe raza orașului Chișineu Criș. Astfel, în vreme ce autoturismul 3-AR-3002 rula regulamentar, în fața sa a apă-

rut brusc un pieton, Ana P., care se grăbea să treacă șoseaua (evident, prin loc nemarcat). Cu toate eforturile șoferului impactul n-a putut fi evitat, Ana P. suferînd grave și multiple leziuni.

• Să mai adăugăm că duminică, 1 decembrie 1985 au drept de a circula autoturismele proprietate particulară înmatriculate la număr fără șos.

M. DORGOȘAN

Incheierea lucrărilor Congresului științei și învățămîntului

(Continuare din pag. 1)

ședințele Republicii, tovarășul Nicolae Ceaușescu, pentru realizarea obiectivelor privind intensificarea și perfecționarea continuă a activității în știință și învățămînt, parte inseparabilă a Programului de săuire a societății socialiste multilaterale dezvoltate și de înaintare a României spre comunism.

La propunerea prezidiului, care a informat că în cadrul dezbaterilor, în plenul Congresului și în secțiuni, au luat cuvîntul 203 tovarăși, fiind abordate toate problemele cuprinse pe ordinea de zi, participanții au stabilit sistarea discuțiilor.

S-a trecut, apoi, la adoptarea hotărîrilor în legătură cu documentele supuse dezbaterii Congresului.

Avînd în vedere deosebita importanță teoretică și practică a magistralei cuvîntării rostite, în deschiderea lucrărilor, de tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, cuvîntare ce jalonează cu clarviziune luminoasă perspectiva în activitatea de realizare a obiectivelor stabilite de Congresul al XIII-lea al P.C.R., prezidiul a propus ca aceasta să fie adoptată ca document al Congresului științei și învățămîntului, ca program de muncă în cercetare și învățămînt.

Într-o atmosferă de mare entuziasm, a fost adoptată, în

unanimitate de voturi, strălucita cuvîntare rostită, în cadrul Congresului științei și învățămîntului, de eminentul conducător al partidului și statului nostru, tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU, ca program de muncă al întregii activități de cercetare și din învățămînt.

În continuarea lucrărilor, au fost aprobate, în unanimitate, propunerile privind desemnarea președintelui Consiliului Național al Științei și Învățămîntului și a membrilor Consiliului.

Tovarășa academician doctor inginer Elena Ceaușescu, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim viceprim-ministru al guvernului, a fost desemnată, în unanimitate, în funcția de președinte al Consiliului Național al Științei și Învățămîntului.

Dînd glas gîndurilor și sentimentelor participanților la congres, ale tuturor celor ce-și desfășoară activitatea în știință și în învățămînt, tovarășul Ion Ursu a spus:

„Desemnarea tovarășei Elena Ceaușescu, militant de seamă al partidului nostru, eminent om de știință, în înalta funcție de președinte al Consiliului Național al Științei și Învățămîntului reprezintă pentru noi toți chezașa sigură a înfăptuirii, la nivelul celor mai înalte exigențe, a programelor stabilite de cel de-al XIII-lea Congres al partidului în acest important domeniu de activitate, a dezvoltării puternice, în

continuare, a științei și învățămîntului în scumpa noastră patrie”.

S-au adoptat, în unanimitate, rapoartele și programele supuse dezbaterii congresului.

Au fost adoptate, de asemenea, Hotărîrea și Apelul Congresului științei și învățămîntului către oamenii de știință, cultură și cadre didactice din întreaga lume pentru colaborare, dezarmare și pace.

În aplauzele asistenței, a luat cuvîntul tovarășa academician doctor inginer Elena Ceaușescu, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim viceprim-ministru al guvernului, președintele Consiliului Național al Științei și Învățămîntului.

Într-o atmosferă înălțătoare, de puternic patriotism, participanții au adoptat textul unei telegramme adresate C.C. al P.C.R., tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, exprimînd vibrant neajmura dragoste, profunda prețuire ale slujitorilor științei și învățămîntului față de conducătorul iubit al partidului și statului, care călăuzește cu inteligență, clarviziune și cetezană revoluționară destinele țării, ale națiunii, pe calea socialismului și comunismului, a bunăstării și păcii.

La încheierea lucrărilor Congresului, a fost intonat imnul Frontului Democratiei și Unității Socialiste — „E scris pe tricolor unire”.

INSTITUTUL DE CERCETARE ȘTIINȚIFICĂ ȘI INGINERIE TEHNOLOGICĂ PENTRU MAȘINI-UNELTE — BUCUREȘTI — FILIALA ARAD

Str. Biruinței nr. 12

Incadrează imediat:

- ingineri proiectanți în specialitatea T.C.M. și M.U. cu stagiatura terminată,
- un lăcătuș întreținere mașini-unelte,
- un electrician întreținere,
- un muncitor necalificat.

De asemenea, scoate la concurs conform prevederilor Legii nr. 57/1974:

- un post maistru prelucrător prin așchiere.

Cei interesați vor depune un scurt memoriu de activitate profesională la biroul personal al filialei din Arad, str. Biruinței nr. 12. (1053)

GOSPODINE!

Completați bugetul gospodăriilor dumneavoastră prin restituirea contra cost a sticlelor de lapte și borcanelor de iaurt la magazinul I.C.S. mărfuri alimentare Arad. (1052)

INTREPRINDEREA JUDEȚEANĂ DE PRODUCȚIE INDUSTRIALĂ ȘI PRESTĂRI SERVICII ARAD

Str. Gheorghe Lazăr nr. 20

Incadrează de urgență pentru subunitățile din municipiul Arad:

- fochiști pentru cazane cu combustibili solizi,
- sculeri,
- sudori,
- lăcătuși,
- tractoriști rutierști,
- zidari,
- betoniști,
- muncitori necalificați pentru pază și transport intern.

Retribuția va fi cea prevăzută de Legea nr. 57/1974. (1048)

CĂMINUL SPITAL BOLI CRONICE

LIPOVA

Incadrează vizitiu.

(1051)

Podor. (9626) nepotii, Gabi și Cristi, veșni nemîngiați. (979)

Mulțumim din suflet locatarilor din bloc 250, rudelor, cunoștințelor, colegilor care prin prezență, coroane și flori au condus-o pe ultimul drum pe mama, sora, cumnata și bunica Silba Elisabeta. Familia Indoliată. (9634)

Azi, 30 noiembrie se împlineste un an de cînd ne-a părăsit pentru totdeauna și lăsam condus pe ultimul său drum pe cel care a fost un bun sol, tată, socru și bunici, Corpaș Teodor. Lacrimi și fiori pe tristul său mormînt. Soția, fiul, nora și

Tristă amintire, plin omagiu și vie recunoștință în memoria celui care a fost PASCAL MARIA, la 18 ani de la decesul ei. Familie Pascall și Pop. (9440)

Colectivul cadrelor didactice de la Școala Generală nr. 7 Arad, este alături de directorul școlii, profesor Vișceanu Victor în momentele grele pricinuite de pierderea tatălui său. Condoleanțe-familiei Indoliate. (9781)

INCHEIRIERI

Caut de închiriat garsonieră sau cameră cu intrare separată. Informații, între orele 16 30 — 18, str. Unirii nr. 12, etaj I, ap. 3. (9654)
Primește bătat sau familist în gazdă, telefon 44829. (9810)

OFERTE DE SERVICIU

Întrețin persoane în vîrstă, pentru casă, telefon 41701. (9619)
Caut femele pentru îngrijit copil în vîrstă de 2,5 ani, telefon 43378. (9795)

DECESE

Cu profundă durere anunțăm încetarea din viață a scumpelor noastre soție, mamă, bunică, soră Gionea Hermina, născută Mărcuș în vîrstă de 60 ani. Înmormîntarea va avea loc duminică, 1 decembrie 1985, ora 13, de la domiciliul str. T. Vladimirescu nr. 14. Familia Indoliată. (9839)

Cu profundă durere anunțăm că după o scurtă suferință a încetat din viață iubitul nostru sol, tată și bunici OLAR TEODOR, în vîrstă de 89 ani. Înmormîntarea va avea loc azi, 30 noiembrie, de la capela cîmîntului „Eternitatea”. Familia Indoliată Olar. (9841)

Cu profundă durere anunțăm încetarea din viață după o lungă suferință a scumpelor noastre soție mamă, soacră și bunică. Doa Irma, în vîrstă de 78 ani. Înmormîntarea va avea loc în data de 1 decembrie 1985, în cartierul Micăla-ca, str. Vrancei nr. 62. Familie Indoliate Don, Tărău. (9831)

Cu adîncă durere în suflet anunțăm dispariția prematură din viață a celui care a fost tată, sol, bunici, frate, BUJDULĂ PETRU. Înmormîntarea va avea loc duminică, 1 decembrie, ora 13, de la domiciliul defunctului, din str. M. Eminescu nr. 75. Familia Indoliată. (9840)

Marla soție și fiul anunță decesul tragic, la 34 ani al iubitului lor sol și tată, ing. NICU AVRANOV. Înmormîntarea azi, 30 noiembrie, ora 12, în comuna Felnac. (9816)

ANUNȚURI DE FAMILIE

La 2 decembrie se împlineste un an de lacrimi și durere de cînd a plecat dintre noi iubitul nostru frate, cumnat și unchi, BECAN SIMION. Te plîng surorile, cumnata și nepoții. (9372)

S-a scurs o perioadă tristă de timp de la decesul mamei mele Neagu Elisabeta; cei care au cunoscut-o sînt rugați să-i respecte memoria. Fiul, sora, fratele. (9611)

Colectivul de oameni al mîntuiri din Stația C.F.R. Arad, este alături de familia Boc Gheorghe în greaua încercare pricinuită de pierderea mamei sale. Transmitem condoleanțe familiei Indoliate. (9826)

Amintim apropiaților că s-au scurs 7 ani de cînd a plecat dintre noi dragul nostru tată și sol, profesor Mircea Ungur din Hălmașiu. Familia Indoliate. (9621)

Mulțumim rudelor, vecinilor, prietenilor, colegilor de muncă de la restaurantul „Caraiman” și colegilor de la I.A.C.M. care au fost alături de noi în marea durere pricinuită de decesul mamei Poșoara Marla, Familia Indoliată



ANIVERSĂRI

La aniversarea lui DAN BĂDOU — „La mulți ani!”, fericire îi urează Aurica, familia Uricaru, Dana, Vall, părintii. (9832)

Mulți ani fericiți, sănătate și multe bucurii pentru Ana Asavei, îi urează soțul, copiii, ginerii și nepoții, cu ocazia pensionării. (9829)

Cu ocazia pensionării iubitului nostru Andrei Golberger, îi doresc sănătate și un călduros „La mulți ani!” soția, copiii și nepoții Corina, Rodica și Edy. (9647)

La împlinirea vîrstei de 55 ani și ieșirii la pensie, pentru Logofăt Florica, soțul, mama, copiii, frații, îi urează multă sănătate și „La mulți ani!”. (9721)

Colectivul secției vagoane speciale, Sector II I.V.A. urează fostului coleg de muncă Ponta Gligor, „La mulți ani!” și sănătate îndelungată, cu ocazia ieșirii la pensie. (9812)

VINZĂRI-CUMPĂRĂRI

Vînd drujbă „Ural 2”, pompă Cama 5, telefon 41188, după ora 16. (9733)

Vînd apartament 2 camere, bloc I 4-1, scara A, ap. 1, zona UTA, vizibil între orele 10—13, zilnic. (97-1)

Vînd mașină de tricotate „Si-mac” și blană naturală neagră, mărimea 46, telefon 21137. (9800)

Vînd apartament, 2 camere, Micăla-ca, bloc 118, scara B, ap. 10, zilnic orele 19—21. (9813)

COLEGIUL DE REDACȚIE: Crăciun Bonta (redactor șef), Dorel Zăvoianu (redactor șef adjunct), Ioan Borșan, Aurel Darie, Gabriela Groza, Aurel Harșan, Terentia Petruș.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: Arad, B-dul Republicii nr. 81. Telefon secretariat de redacție 1.33.02. Nr. 40 107

Tipar: Tipografia Arad